



HEKI Kittler GmbH

Am Bahndamm 10

76437 Rastatt

[Tel:+49 7229 181715](tel:+497229181715)

www.heki-kittler.de

modellbau@heki-kittler.de



DE – Sicherheitshinweise

EN – Safety recommendations

FR – Conseils de sécurité

NL – Veiligheidsinstructies

ES – Advertencia de seguridad

IT – Indicazioni di sicurezza

PL – Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

DE - Sicherheitshinweise:

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ein Modellbau- und Hobbyartikel. Kein Spielzeug!

Es ist dafür gedacht, auf einer Modellbahnanlage oder einem Diorama eingebaut zu werden. Das Produkt ist grundsätzlich für den Hobby – und Modellbaugebrauch konzipiert und konstruiert!

Allgemeine Sicherheitshinweise für Ihre eigene Sicherheit:

Lassen Sie Kinder das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verarbeiten.

Dieses Produkt sowie Zubehör, z.B. Klebstoffe oder Farben unbedingt außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

Von diesem Produkt geht bei sachgemäßer Handhabung und Verarbeitung im Allgemeinen keine Gefahr aus.

Bei Verschlucken den Arzt aufsuchen

EN - Safety recommendations:

Intended use

This product is a model making and hobby article. It is not a toy!

It is intended to be installed on a model railroad layout or diorama. The product is basically designed and constructed for hobby and model building use!

General safety instructions for your own safety:

Only allow children to handle the product under adult supervision.

Always keep this product and accessories, e.g. adhesives or paints, out of the reach of children.

This product generally poses no danger if handled and processed correctly.

If swallowed, consult a doctor

FR - les consignes de sécurité:

Utilisation conforme à l'usage prévu

Ce produit est un article de modélisme et de loisirs. Ce n'est pas un jouet !

Il est destiné à être installé sur un réseau ferroviaire miniature ou un diorama. Le produit est conçu et construit pour un usage de loisir et de modélisme !

Consignes générales de sécurité pour votre propre sécurité :

Ne laissez les enfants manipuler le produit que sous la surveillance d'un adulte.

Tenir impérativement ce produit et ses accessoires, par exemple les colles ou les peintures, hors de portée des enfants.

En général, ce produit ne présente aucun danger s'il est utilisé et traité correctement.

En cas d'ingestion, consulter un médecin

NL - Veiligheidsinstructies:

Beoogd gebruik

Dit product is een modelbouw- en hobbyartikel. Het is geen speelgoed!

Het is bedoeld voor installatie op een modelspoorbaan of een diorama. Het product is in principe ontworpen en gebouwd voor hobby- en modelbouwgebruik!

Algemene veiligheidsinstructies voor uw eigen veiligheid:

Laat kinderen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

Houd dit product en accessoires, zoals lijm of verf, altijd buiten het bereik van kinderen.

Dit product levert over het algemeen geen gevaar op als het op de juiste manier wordt gehanteerd en verwerkt.

Raadpleeg bij inslikken een arts

ES - Instrucciones de seguridad:

Uso previsto

Este producto es un artículo de modelismo y hobby. No es un juguete.

Está destinado a su instalación en maquetas de trenes o dioramas. El producto está diseñado y fabricado básicamente para su uso como hobby y modelismo.

Instrucciones generales de seguridad

Sólo permita que los niños utilicen el producto bajo la supervisión de un adulto.

Mantenga siempre este producto y sus accesorios, como adhesivos o pinturas, fuera del alcance de los niños.

En general, este producto no representa ningún peligro si se manipula y procesa correctamente.

En caso de ingestión, consulte a un médico

IT - Istruzioni di sicurezza:

Usò previsto

Questo prodotto è un articolo per modellismo e hobby. Non è un giocattolo!

È destinato all'installazione su un impianto ferroviario o un diorama. Il prodotto è stato progettato e costruito essenzialmente per uso hobbistico e modellistico!

Istruzioni generali di sicurezza per la vostra sicurezza:

Consentire ai bambini di utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto.

Tenere sempre il prodotto e gli accessori, ad esempio adesivi o vernici, fuori dalla portata dei bambini.

Questo prodotto non presenta in genere alcun pericolo se maneggiato e lavorato correttamente.

In caso di ingestione, consultare un medico

PL - Instrukcje bezpieczeñstwa:

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest artykułem modelarskim i hobbystycznym. To nie jest zabawka!

Jest przeznaczony do montażu na makiecie kolejowej lub dioramie. Produkt został zaprojektowany i skonstruowany do użytku hobbystycznego i modelarskiego!

Ogólne instrukcje bezpieczeñstwa dla własnego bezpieczeñstwa:

Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Produkt i akcesoria, np. kleje lub farby, należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Ten produkt zasadniczo nie stanowi zagrożenia, jeśli jest prawidłowo obsługiwany i przetwarzany.

W przypadku połknięcia należy skonsultować się z lekarzem